



ČESKÝ RÁJ V AKCI

ČERVENEC 2014
40 000 VÝTISKŮ
ZDARMA

tilesstudio

obklady | dlažby | chemie

**Váš rádce ve světě
OBKLADŮ a DLAŽEB**

- Skladové obklady a dlažby v první i druhé kvalitě
- Stevební chemie profesionální BOLLIX
- Koupelnové doplňky, baterie, umyvadla, vany...
- Plastové a kovové lišty
- 3D vizualizace koupelen pro naše zákaznky ZDARMA

Jičín, Ruská 53 " Na Bohně"
www.tiles-studio.cz
tel. 731 311 344

Sedmihorské léto již popáté oživuje čas dovolených

Hudební a divadelní Sedmihorské léto je festivalem v netradičním slova smyslu. Netrvá pouze pár dní, ale skládá se z několika samostatných termínů rozprostřených do letních měsíců. Letos tak již popáté přináší do Českého ráje program toho nejlepšího (nejen) z tuzemské scény. Pátý ročník otevřela legendární Moravanka Jana Slabáka, první divadlo pak zastoupil Petr Nárožný se Simonou Stašovou ve skvělé komedii „Poslední ze žhavých milenců“. Festival si zakládá na multizánrovosti, proto si z programu může vybrat opravdu každý. Ať už dle svého věku, nebo hudebního vkusu. Venkovní areál Sedmihorského léta, je navíc znám svou nezapomenutelnou a příjemnou atmosférou. I díky ní se diváci každoročně vracejí a zpestřují si léto a čas dovolených. Čekání na kulturní akci si lze ještě více zpříjemnit občerstvením limonádou, Svijanským pivem, špízy a dalšími chuťovými lákadly. Letos je pro příchodí navíc připravena ukázka nejnovějších vozů značek Škoda a WV generálního partnera Autotrend Liberec. Celé jeviště a část hlediště jsou pro komfort diváků i vystupujících zastřešeny obrovskou pergolou.

Historií festivalu již prošlo mnoho legendárních a populárních osobností. Ani letos tomu není jinak. **Jakub Smolík** dorazí s doprovodnou kapelou ve čtvrtek 24. července, v úterý 29. července rozproudí Sedmihorky **Spirituál Kvintet** a ve čtvrtek 7. srpna vystoupí **Naďa Urbánková** s kapelou **Bokomara Luboše Javůrka**. Festival uzavře 21. srpna **Jaroslav Dušek** se svým kultovním divadelním představením **Čtyři dohody**. Každoročně je možné přicestovat si výhodnou přenosnou permanentku, která tak všem příchodím zajistí přísun kvalitní kultury po celé léto. Podrobné informace ke všem akcím a vstupenkám naleznete na www.sedmihorskoleto.cz



ŠKWOR | DYMTRY
KOMUNÁL K2 EPITAF
ARAKAIN DEBUSTROL
KAMIL STRÍHAVKA & LEADERS
MILOŠ DODO DOLEŽAL PUMPA
JANESSESSION BLUE ROCKET ORIENT
NOBODY KNOWS BITCH 'N' CHIPS THE AGONY

vstup: 490 Kč
pátek 290 Kč
sobota 330 Kč



Čtete tento text?

SPOLU S VÁMI, TISÍCE DALŠÍCH LIDÍ

Tištěné slovo má svůj smysl, **tištěná inzerc**e má svůj úspěch, tištěná reklama má svou budoucnost. V prodeji **35 000** výtisků **tydne** na 2500 prodejních místech severních, východních a středních Čech. Barevný tištěný týdeník v prodeji aktuálně každou středu, **tisíce nabídek a poptávek** z vašeho okolí.

místo pro vaši inzerci

TIP **SERVIS**

TIP SERVIS, 1.máje 863, 460 01 Liberec
tipservis@tipservis.cz · tel. 488 019 511



ROVENSKÁ ROCKOVÁ NOC

turbo
seven **Layla**
KOMUNÁL **VAŘÁK**

od 15.30 hod

2.8.2014

FOTBALOVÉ HRISTIŠTĚ
ROVENSKO POD TROSKAMI

Předprodej: 300,- Kč / na místě: 350,- Kč
info: 739 598 757 / 604 577 510

Předprodej: Městské informační středisko a KIOSEK fotbalové hřiště Rovensko p. Tr.

Rovensko již potřetí rozproudí Rocková noc

Obec Rovensko pod Troskami se už potřetí chystá na pořádný rockový nášup. V sobotu 2. srpna se na tradičním místě, tedy v areálu rovenského fotbalového hřiště, rozezní kytary hned několika rockových kapel. Od půl čtvrté odpoledne totiž začne Rovenská rocková noc. Ta se ponese ve stejném duchu jako její předchozí ročníky. Vracející se diváci si tedy mohou být jisti, že si vystoupení kapel užijí stejně dobře jako v případě prvního a druhého ročníku. K dobré muzice a rockové noci ale samozřejmě patří i dobré jídlo a pití. „Gril bude rozžhaven, pivko bude nachlazen a poteče proudem,“ vyjmenovává organizátor akce Jan Vaníček a dodává: „Rádi bychom pozvali fanoušky na dobrou muziku. Novinky na letošní rok sice nemáme, ale pro příští ročník chystáme pár vylepšení. Ta však zatím nebudeme prozrazovat.“ Zastoupení kapel pořadatelé vybírají dle vlastního vkusu a podle přání a tipů svých kamarádů a známých. Letos se do programu Rovenské rockové noci dostaly kapely Layla, Seven, Vařák, Komunál a Turbo. Složení vystupujících už tedy samo o sobě slibuje výborný rockový zážitek. Přičteme-li k němu zmiňované kvalitní občerstvení a příjemné prostředí Českého ráje, máme jasné plány na první srpnovou sobotu. Vstupenky jsou již nyní k dostání v Infocentru Rovensko pod Troskami, nebo v kiosku na fotbalovém hřišti za předprodejní cenu 300,- Kč. Na místě je pak diváci budou moci koupit za cenu 350,- Kč. Informace a aktuality naleznete také na www.rockova-noc.com.

ÁJURVÉDSKÉ
RODINNÉ LÁZNĚ
Borek pod Troskami



lázně • prodejna • šestiletá tradice
WWW.AJURVEDA-BOREK.CZ

Lidová řemesla ve vsi Nedvězí

DĚTSKÁ DÍLNA OBČERSTVENÍ A POSEZENÍ U STODOLY
UKÁZKA ŘEMESLNÉ VÝROBY STÁNKOVÝ PRODEJ HUDBA

16.8. SLANÁ U SEMIL • 9-17HODIN

Staročeská řemesla posedmý na Semilsku. Nedvězí u Semil již posedmý ožije letní staročeskou akcí "Lidová řemesla ve vsi Nedvězí". Určena je celé rodině, kdy se děti mohou těšit na výtvarné dílny v podobě vystřihovánek, omalovánky, práce s korálky, výrobu svíček a dalších rukodělných aktivit. Zatímco si ratolesti budou dostatečně užívat a pilovat svou fantazii na dílnách, které zároveň fungují jako dětský koutek, rodiče si budou moci bezstarostně projít jarmark, poslechnout živou hudbu, nebo posedět u dobrého jídla a pití. Každoročně se v rámci akce sejde na dvě desítky stánků s řemeslnou tvorbou v zastoupení kovářů, sklářů, šperkařů a dřevařů. Zároveň bude k dispozici ukáзка těchto řemesel. Akce začíná v devět hodin ráno a potrvá do paté odpoledne. Během dne zazní živá hudba kapel Hobrůle a Šumjazz. Organizátoři akce se navíc každoročně snaží připravit i novinky, letos se mohou návštěvníci těšit například na vystoupení šermířů a další překvapení. Pokud chcete zažít kousek minulosti, užít si posezení u stodoly s masem na rožni, jarmarečními koláči a dobrým mokem, přijďte pobejt. Vstupné symbolické, pro děti za 10,-, pro dospělé za 30,-.

Vyhlídkové lety

horkovzdušným balónem

Český ráj a Liberecko... Tady jsme doma!



Volejte 733 124 367

www.vyletbalonem.cz



VESKÝ RÁJ V AKCI

KADEŘNICTVÍ CHAMELEON
5. května 711, TURNOV



PŘIJMU KADEŘNÍCI - NEHTAŘKU

ZAVEDENÉ PROSTORY
PODMÍNKOU ŽL
NÁSTUP MOŽNÝ IHNED
VLASTNÍ KLIENTELA VÝHODOU
POŽADUJI UŠMĚV A CHŮT PRACOVAT
VÍCE INFORMACÍ
LENKA LANDYŠOVÁ
TEL: 723 370 294

VESKÝ RÁJ V AKCI

INZERUJTE S NÁMI

40 TISÍC VÝTIŠKŮ
ZDARMA DO SCHRÁNEK
PO CELÉM REGIONU
ČESKÉHO RÁJE

AŽ 120 000 ČTENÁŘŮ*
KAŽDEHO VYDÁNÍ

EFEKTIVNÍ REKLAMA U NÁS

OBCHOD@CESKYRAJ.VAKCI.CZ

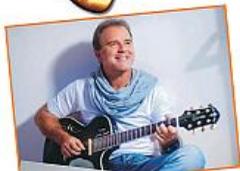
tel: 774 499 936

* DLE STATISTIKYCH ÚDAJŮ IRI ČTĚMÁŘI NA JEDNÉ VÝTIŠKĚ



SEDMIHORSKÉ HUDEBNÍ & DIVADELNÍ LETO 2014

Autotrend[®]
generální partner



JAKUB SMOLÍK s kapelou
24. července od 20 hodin

Jeden z nejoblíbenějších Českých zpěváků Jakub Smolík, právem označovaný jako romantik s kytarou a srdcem na pravém místě, má v České republice rozsáhlou a velmi věrnou fanouškovskou základnu naplněnou doslova všemi generacemi. Přijďte si poslechnout jeho hity „Až se ti jednou bude zdát“, „Ave Maria“, „Blázen žárli“, „Když andělé pláčou“, „Zachraňte milenký“, „Víš“, „Má Jenny“ a mnohé další.



SPIRITUÁL KVINTET

29. července od 20 hodin

První česká folková skupina založená v roce 1960 letos slaví 54 let své existence. Na pódiu Sedmihorského léta představí své největší hity vycházející z folku, spirituálu, renesanční a barokní hudby a lidových písní, mezi které patří "Za svou pravdou stát", "Batalion", "Kocábka", "Až se k nám právo vrátí", "Zelené pláne" a mnohé další.



NAĎA URBÁNKOVÁ
SLUBOŠEM JAVŮRCEM A KAPELOU BOKOMARA

7. srpna od 20 hodin

Stálice českého hudebního nebe, držitelka pěti Zlatých slavíků vystoupí společně se skupinou Bokomara Luboš Javůrka. Zazní hity jako „Blondák s červenou bugatkou“, „Závidim“, „Drahý můj“, „Houpání“ a mnohé další. Koncert je oslavou dvou významných letošních výročí těchto osobností – 75. narozenin Nadi Urbánkové a 55. narozenin Luboše Javůrky.



ČTYŘI DOHODY – DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ

21. srpna od 20 hodin

Jaroslav Dušek a jeho legendární, divácky velmi úspěšné a oblíbené představení na motivy stejnojmenného bestselleru "Čtyři dohody", jež je inspirováno nadčasovou tolečskou moudrostí knihy Dona Miguela Ruiz. Leche, vtipné a s nadsázkou o životě. Účinkují: Jaroslav Dušek, Pjér la Šéz a Zdeněk Konopásek.

předprodej vstupenek Ticketportal, evstupenka a web festivalu

STRÍPKY ZE SEDMIHORSKÉHO LÉTA

- Sedmihorské léto začalo v roce 2010 původně jako jednodenní festival kapel pod názvem Folk-rockové léto. Současnou podobu získalo až o rok později. Nyní trvá po celou dobu léta a uvádí akce v několika samostatných termínech.
- Během pěti let trvání na Sedmihorském létě vystoupilo již několik desítek umělců. Mezi nimi například Miro Žbirka, Pavel Dobeš, Hradištan, Václav Neckář, Lenka Filipová, Jaroslav Svěcený a mnozí další. Zlatým hřebem festivalu v roce 2013 se stala legendární německá kapela Alphaville.

- Sedmihorské léto 2014 přivítá hned dva letošní oslavence. Svě 75. narozeniny oslaví Naďa Urbánková a 55. narozeniny lídr kapely Bokomara Luboš Javůrka.
- Areal festivalu z dřívě většiny zakrývá obrovská pergola. Diváci si tak kromě čerstvého vzduchu užívají komfortu jak v deštivých, tak slunečných dnech



Sedmihorské léto
Sedmihorky - Karlovice 10, 511 01 Turnov
www.sedmihorskoleto.cz





Milé děti a rodiče!

Přijďte do divadla na světovou premiéru **Strážilkové 2: Noc ve škole** v neděli 7. září 2014 od 14 hodin ve Filharmonii v Hradci Králové.

Vstupné: 50 Kč (včetně strážilkovské komlisy)

Více informací na webu

www.strazilkove.cz



INZERUJTE S NÁMI
NABÍDKA BANNER

telefon: 774 499 935

ROZMĚR cm	VNITŘNÍ STRANA	ZADNÍ STRANA
5x9	1000,-	1360,-
15x5	1800,-	2500,-
20x5	2400,-	4100,-
15x18 (PR)	4400,-	6160,-

obchod@ceskyrajvacki.cz

FOTOGRAFOVÁNÍ SVATEB

individuální přístup
výběr z několika satebních balíčků
kompletní fotografování vašeho dne

JITKA MADĚROVÁ
www.jitkamaderoova.com
telefon: 774 820 330

...fotografií vše jen začíná...

Legends rocku opět ožívají

Ačkoli se to nezdá, rok utekl jako voda. The Legends Rock fest v Hořicích nám vyrstl jako úžasná květina a po dvou úspěšných ročnících, se už v pátek 18. a v sobotu 19. července můžeme těšit na 3. ročník.

V průběhu dvoudenního festivalu se představí šestnáct kapel. Z hudebních legend budou zastoupeny ARAKAIN-31let, Miloš DODO Doležal (ex Vitáci), DEBUSTROL, PUMPA- 32 let a ORIENT – 50 let na scéně. Zdatní jim budou konkurovat kapely relativně mladé, mezi které patří česko-německá kapela BITCH and CHIPS - předkapela americké legendy KISS z pražské O2 Arény 2013, NOBODY KNOWS – vítěz celorepublikové soutěže Metal Gate 2013, i BLUE ROCKET, které se při svých vystoupeních střídaly na jednom podiu s takovými legendami světového rocku, jako například Nazareth či Slade. Atmosféra bude nepochybně gradovat i u současných rockových hvězd kapel ŠKWOR, DYMTRY a v regionu velmi populárního KOMUNÁLU. Srdece mnoha dívek určitě potěší hudební star KAMIL STRÍHAVKA v doprovodu Leaders. Silně zastoupení budou mít i ženské kapely jako THE AGONY, hradecká formace K2, Jane Razor se svojí kapelou JANESESSION ze Slovenska, ale třeba i EPITAF s Monikou Mondí Andělovou za bicími.

Stejně jako vloni, nebude ani letos chybět divácká soutěž o nejspěšnější kapelu. V sobotu nově proběhne soutěž pro dívky o nejhezčí model HIPPIES. Pro vítěze jsou připraveny zajímavé a hodnotné ceny. Během "festu" pak proběhnou další soutěže, a to i pro nejmenší návštěvníky. Vyznavačů adrenalinu se díky třicetimetrovému jeřábu naskytne mimořádná příležitost k slánění, nebo třeba doposud neznámý výhled na celé Hořicko a Podkrkonoší. Zajímavostí bude i zastaveničko, které se na festu dají členové Cabrio klubu ČR. Vyznavači fotaskalpů si vedle fotografování s účinkujícími určitě nenechají ujít možnost vyfocení u nového třímetrového modelu rock festu.

Obrovskou předností akce je kvalitní zázemí. Služby již při předchozích ročnících vykazaly velmi vysokou úroveň. A tak i letos budou na místě opečená selátka, speciality na grilu, kytý, steaky, klobásy a řada dalších specialit a pochoutek. A aby nebyla žízeň, k dispozici bude na devět stánků s výběrem šesti druhů piv partnerského pivovaru, včetně oblíbené malinovky a dalších mchaných alko i nealko nápojů. S nabídkou alá „volání divočiny“ bude přítomen celý tým Jagermeister, s přitažlivými hosteskami. Bohatě občerstvení bude doplněno zónou rock shopu. Nebude chybět nový model festivalového trička nebo třeba také speciálně pro tuto akci vyrobený energy drink ROCK ENERGY a další produkty.

Návštěvníky ze vzdálenějších míst bezpochyby potěší nádherná příroda v okolí festivalu. Připojíme-li k tomu pestrý výběr ubytování v chatkách, dostatečné kapacity pro stanování, kempování a parkování, dostatečné sociální zázemí, pak je tato akce favoritem na jednu z nejvydařenějších příležitostí k celokvondové zábavě, doslova pro všechny generace a celé rodiny. Další informace na www.thelegendsrockfest.cz



DODÁVKY TURNOV pronájem • autodoprava



www.dodavkyturnov.cz

• VÝHODNÝ KRÁTKODOBÝ
I DLOUHODOBÝ
PRONÁJEM DODÁVEK

• PRONÁJEM NAŠICH VOZŮ
I S ŘIDIČEM

• AUTODOPRAVA

+420 774 709 588



PRÁZDNINOVÁ PŮVÍDKA PRO DĚTI

LEŽ MÁ KRÁTKÉ ROHY

Bylo léto. Rodiče vezli Honzika k babičce a dědovi na venkov. Jaká dobrodružství mu přinesou dva měsíce prázdnin? Cesta trvala dlouho a Honza o tom usilovně přemýšlel. Když konečně dorazili, Honzík vyskočil z auta a chlubil se dědečkovi a babičce vysvědčením. Měl samé jedničky.

„Jestlipak sis sbral plavky? Všichni kluci už budou určitě na koupališti, ptali se, kdy přijedeš,“ oznamila babička Honzíkovi. „Můžu tam? Babi, prosím, babi,“ zadonil. „Dobře, ale předtím mi pomůžeš. Vezni si Honzíkovi kolo a dovez, prosím, čerstvé mléko od naší Stračeny paní Slavíkové. Ač nemáš v tomhle vedru pěšky. Po silnici to bude foťr a buď opatrný, ať ho nevylijíš,“ řekla ustarané. „Neboj se, to zvládnu,“ ujišťoval Honza babičku. „Budu tam coby dup.“ „Jen nespěchej, kovboji!“ brzdil Jendů dědeček.

Honza si pověsil bandasku s mlékem na řídítka a vyrazil. Nejele se mu dobře. Plná plechová nádobu přetáčela řídítka. Chátl mít cestu rychle za sebou, a tak si ji zkrátal přes pole. Už se viděl na koupališti! V poslední zatáčce najel na balvan a zůstal! Spadl rovnou do kopřiv. „Au, au,“ křičel. „Honzo, jsi celý?“ objevil se Pepík, Honzíkův kamarád. „Jo, nic mi není,“ odpověděl stařeček Honza. „Ahoj!“ Pozdravili se kluci. Celý školní rok se neviděli a oba se pokaždě těšili na prázdniny, až si spolu užijí rošťárny. „Kopřivy jsou zdravé, aspoň nebudíš mít revma,“ smál se Pepa. „Jejda, tys vezl mléko? Mám nápad,“ řekl šibalsky, když viděl kolem bílou kaluž a což mu špit do ucha. „Cože? Kozí mléko?“ zaskl Honza, co vymyslel Pepík. „No, na krávu si netroufnou, ale o kozo bych věděl,“ předsévdoval Honzík. „Já nevím. Myslím, že mléko od kozy chutná jinak a Slavíkoví to poznají,“ nesoouhlasil Honza.

pokračování na str. 6

CK CZECH PARADISE

- ▼ DOVOLENÁ ZA NEJLEPŠÍ CENY
- ▼ ZÁJEZDY TAKÉ OD NĚMECKÝCH CK
- ▼ EXOTICKÉ POZNÁVACÍ ZÁJEZDY NA MÍRU PRO SKUPINY 6-8 OSOB

VALDŠTEJNOVO NÁMĚSTÍ 94 - U BRÁNY, 506 01 JIČÍN
 telefon: 493 814 247, e-mail: info@czech-paradise.cz
 WWW.CZECH-PARADISE.CZ



Restaurace a penzion Vyskeř ideální místo pro romantiku i dovolenou

Premýšlíte kam vyrazit na skvělou a romantickou večeři??
Pak je tu přesně pro vás Penzion a restaurant Vyskeř.

Historický objekt z roku 1844 po celkové rekonstrukci je svou polohou v srdci Českého ráje ideálním místem pro aktivní i pasivní formy odpočinku. Rozsahem nabídky a interiérem patří k nejatraktivnějším restauracím a penzionům v této lokalitě. Největším lákadlem je výborná kuchyně se širokou nabídkou hotových a minutkových jídel. Úžasnou atmosféru si můžete vychutnat ve stylové restauraci s krbem, v salónku, nebo na zastřešené terase. Ta je nejoblíbenější samozřejmě především v létě, kdy se kromě příjemného posezení využívá pro pravidelné grilování a uzení. Restaurant navíc často pořádá speciální víkendy se speciálním menu. Když se tedy na Vyskeř vydáte, může se stát, že se ocitnete v Mexiku nebo Itálii, nebo zažijete Velikonoční, rybi, vepřové či jiné hody.

Aktuálně restaurant pro své návštěvníky chystá dvě letní akce. K příležitosti Anenské pouti bude **25.-27. července** probíhat **Svatoanenský víkend**, kdy se bude rožnit a grilovat, péct a jíst koláče a na jídelním listku naleznou návštěvníci zcela jiný druh kuchyně, než obvykle. V **srpnu 19.** pak čeká na všechny tance a zábavní **taneční poutavá zábava s hudbou.**

Penzion nabízí své kapacity pro příjemné rekreační ubytování, školy v přírodě, sportovní akce, školení či pořádání slavností. Kromě zvýhodněných cen pro letní ubytování nabízí novinku letošního roku – půjčovnu koloběžek. Ty je možné zapůjčit po celý den už od brzkého rána. Ochotný personál navíc zájemcům dokáže poradit vhodné koloběžkové trasy a zároveň nabídnout možnost vyzvednutí unavených sportovců na dvou, „sběrných“ místech v Borku pod Troskami a Sobotce. Máte-li chuť se dobře a netradičně najíst v příjemném stylovém prostředí, užít si krás Českého ráje, protáhnout si tělo... a nebo vše dohromady, je Penzion a restaurant Vyskeř tou nejlepší volbou.

www.penzionvysker.com



STRAŽÍLKOVÉ®

Divadelní představení pro MŠ a ZŠ 1. stupně
2. sezóna více etické výchovy více her více zábavy



www.strazilkove.cz



pokračování ze str. 5

„Mléko jako mléko. Nikdo k němu nepozná, uvidíš!“ naváděl Pepa. Honzík nakonec souhlasil. Propíjžili se na malou louku za lesem, kde se v obrábě, uvázaná u stromu, pásala koza. „Co když nás někdo chytne?“ ohlížel se Honza přes rameno. „Nikdo tady není, nebój,“ dotáča oběma oúvahy Pepík. Dva, tři dlouhé kroky a stáli před kozou.

„Měšššššššš!“ „Hodná, hodná,“ chvířil rohatce Honza a pohladil kozu po hřbetu. „Úž jsi to někdy dělál?“ zeptal se nebojácného kamaráda a podal mu bandusku na mléko. „Co?“ nerozuměl Pepík otázce. „Já? Ne! Ještě nikdy,“ odpověděl Pepa. „Ale viděl jsem to v televizi.“

„Cože? No to jsem na tebe zvědavý,“ divil se Honzík. „Zase tak těžké to být nemůže,“ přemítal Pepa.

Oba stáli před kozou a krmili ji listy pampelišky. Pepík položil bandusku na zem a pomalu se sklonil. „Někde by tu mělo být vemínko,“ přemýšlel. „Co to tu vyvidíš?“ vyzval náhle za kopcem Lída, starší sestra Pepíka. „Nje,“ zrudl Honza. „Děláme jen takový pokus,“ zachraňoval situaci Pepa. „To vidím,“ směla se Lída, „ale mléčko žádné nedostanete.“ „Proč?“ špil Honzík. „Protože je to kozel,“ vykřikla Lída a utíkala se smíchem zpátky do vsi. „Aha,“ podivil se Pepík a kopl mřzuté do bandusky. Oba chlapi nevěděli, kam s očima. „Tak to je teda gól,“ vykřikl Honza a rozesmál se. „Prý kozel,“ fehtal se Pepa na celé kolo.

„Pojd, řekneme to babičce a půjdeme konečně na koupaliště,“ nabídl Honza. „Dobrý nápad a budeme skákat do vody šipky,“ souhlasil nadšen Pepík.

Povídka napsal Nohi
www.strazilkovc.cz



A co vaše prázdminové příběhy? Napíšte mi o nich.

PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR V CENTRU TURNOVA

2 MÍSTNOSTI + SOCIÁLNÍ ZAŘÍZENÍ

ZABĚHLÉ, FREKVENTOVANÉ MÍSTO V TĚSNÉ BLÍZKOSTI
NÁMĚSTÍ ČESKÉHO RÁJE

ULICE 5. KVĚTNA 28, TURNOV

VHODNĚ PRO OBCHOD, KANCELÁŘ, REALITNÍ KANCELÁŘ APOD.

KONTAKT: + 420 773 055 864

ROMANTIKA V ÚDOLÍ PLAKÁNKU

Český ráj má plno krásných míst, ovšem zohle se člověku i přírodě opravdu povedla. Procházka údolím Plakánku můžeme začít u hradu Kost, stojící ve skryté údolí nad rybníkem, jež sloužil kdysi jako součást jeho opevnění. Kost je jedním z nejzachovalějších středověkých hradů v České republice a je považován za druhý nejvýznamnější. Na parkovišti pod hradem zaparkujeme auto a po prohlídce hradu a občerstvení v místní restauraci, si můžete dopřát ještě pohodovou procházku nádherným údolím podél potoka Klenice.

Údolí Plakánek směřuje od hradu Kost kolem rybníku Obara k obci Střehom. Výhodou této procházky kramě téměř rovinného terénu je i to, že půjdete od hospůdky k hospůdce. Projedete při tom romantickým údolím obklopeným rozličnými skalami s borovým porostem. Je pozoruhodné jaké kaňony a zákruty ve skalách dokázaly přírodní faktory vyhloubit v podloží kvádřového pískovce. Ten vznikl před milióny let zpevněním písečných usazenin na dně druhohorního moře.

Za skalami romanticky roubeným rybníkem Obara ještě před hospůdkou na hrázi rybníka ve Střehomí, vás potěší pohled na mlýn s náhonem. To vše hrad v česky. Kousek před mlýnem na dolním konci údolí vyvěrá studánka Roubenka, připomínaná v básních Fráni Šrámka, který tady mlsá prý velmi miloval. V údolíku je také několik starých pískovcových lomů, ze kterých se lámal kámen na stavbu hradu Kost a kostela v Sobotce. Údolí Plakánek se v jednom místě dělí a vstupuje do něj tzv. Malý Plakánek, což je skalnatá rokle obočující ke vsi Vesec. V této vesničce podél okrouhlé návsi s rybníkem stojí nádherná přízemní i patrová roubená či kamenná stavení. Od roku 1995 je Vesec památkovou rezervací lidové architektury a tak vás nejen místní klid přenesou do Časů důvěrně či kamenných minulých.

Název Plakánek podnítl vznik několika pověstí: Podle jedné z nich je údolím slyšet kvílící nářek místního ducha. Ten byl ze svého života mladíkem nešťastně zamilovaným do dívky ze Střehomí. Jejich láska zůstala díky nepřijetímu dívčinu otci nenaplněna a mladík se prý zbláznil. Z jeho slz vrostly skály Plakánek. Podle dalších pověstí pláče v údolí dítě, jednou je to uhlířův ztracený a znovu nalezený syn, jindy pak dcera hradního pána, která přišla o nápadníka. A do třetice pláče patří dítěti chudé vdově, která se s ním utopila v rybníku. Další z pověstí vysvětluje název Plakánek z jazykové stránky - podle ní jede pálliv v 17. stol. uhlíři dřevo a od samého kouře byli všichni uplákní, prý to byli tzv. „Plakáči“. Je tedy na vás, ke kterému z vysvětlení se přikloníte.

Hrad Kost je jedním z nejzachovalějších vrcholně gotických hradů v Čechách, byl vystavěn polovinou 14. století Benešem z Varteremberka. I přes mnohé přestavby se hradu zachovala jeho původní silueta, které domínou hranolová Bílá věž a menší valcová věž Lidomorka. Součástí areálu hradu je také původní hradiční palác a později vystavěný renesanční Bibrštejnský a Lobkovický palác.



Dva typy na výlet:

Okružní trasa ze Sobotky: přes malebné údolí Plakánek a hrad Kost. Průběh trasy: Sobotka nám. - Roubenka (4,5 km) - Kost (6,5 km) - Libošovice (9 km) - Sobotka nám. (13 km)

Naučná stezka údolím Plakánek: Trasa vede převážně údolím či mírně vlněnou krajinou. Lze ji tedy snadno projít i s dětmi. Když přidáte i hrad Kost, zabere výlet celý den. Trasa je dlouhá 10,5 km, obsahuje 11 zastavení, trvá 5-7 hodin.

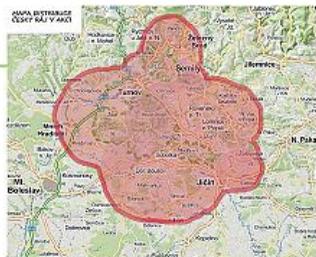
Východí body: Naučná stezka Plakánek je okružní a první informační tabulí najdete na vrchu Humprecht v obci Sobotka, kde lze využít automobilové parkoviště. Odstavit auto je možné také na placeném parkovišti pod Kostí. Nastoupit trasu lze též asi 1 km od Libošovic (po modré turistické trase), kam jezdí vlak. Cestou potkáte: lovecký zámeček Humprecht (v dolku pod Humprechtem je i slušné koupaliště).

ČESKÝ RÁJ V AKCI

NOVINY PRO ČESKÝ RÁJ A OKOLÍ
Turnov • Železný Brod • Lomnice nad Popelkou • Jičín
Sobotka • Mnichovo Hradiště a spádové obce

náklad 40 000 ks/ zdarma do schránek

obchod@ceskyrajvakci.cz • +420 774 499 935





CENÍK INZERCE

L2 15 x 5 vnitřní strana zadní strana
1800 Kč **2500 Kč**

L1 5 x 9

vnitřní strana

1000 Kč

zadní strana

1360 Kč

titulní strana

1700 Kč

ceny jsou bez DPH
 platné do 31.8.2014

L4 15 x 18 cm

místo pro PR článek nebo polovina strany

vnitřní strana zadní strana titulní strana

4400 Kč **6160 Kč** **7480 Kč**

PR články (L4):

Kam za kulturou (nejen pro pořadatele),

Kam za sportem (nejen pro sportovní spolky a kluby),

Události, Slavnosti, Novinky (pro města a obce),

Tip na večeři, Kde posedět (pro restaurace),

Tip na výlet, Cestujeme (nejen pro cestovní kanceláře),

Stavíme, Bydlíme (nejen pro developery a realitní kanceláře)...

L1 5 x 9

vnitřní strana

1000 Kč

zadní strana

1360 Kč

titulní strana

1700 Kč

L5 20 x 28 cm

CELÁ vnitřní strana CELÁ zadní strana

7060 Kč **9890 Kč**

L3 20 x 5

vnitřní strana

2400 Kč

zadní strana

3360 Kč

titulní strana

4100 Kč

V případě zájmu o více info nás kontaktujte:

Český ráj v akci, P.O.BOX 52, 511 01 Turnov,

e-mail: obchod@ceskyrajvacki.cz

tel.: **774 499 935**

Za obsah inzerce ručí zadavatel.

Distribuce: Česká pošta, a.s.



KVALITNÍ DŘEVĚNÉ HRAČKY
ČESKÉ VÝROBY
NEJEN DO MATEŘSKÝCH ŠKOL

POLIKARPOVA STAVEBNICE

OPRAVY DŘEVĚNÝCH HRAČEK,
NÁBYTKU, CVIČEBNÍHO
NÁŘADÍ...

...NAŠE HRAČKY MAJÍ
SMÝSL A HODNOTU...

TELEFON: 773 055 864
WWW.PARROT-DREVENEHRACKY.CZ

DODÁVKY TURNOV
pronájem • autodoprava

VÝHODNÝ KRÁTKODOBÝ
I DLOUHODOBÝ
PRONÁJEM DODÁVEK



AUTODOPRAVA

PRONÁJEM DODÁVEK
I S ŘIDIČEM

+420 774 709 588

www.dodavkyturnov.cz

BELONTIS DESIGN S.R.O.
umělecká a reklamní agentura

REKLAMA • TISKÁRNA • VYDAVATELSTVÍ

bannery časopisy výtvarní štítky vizitky
infosystémy letáky noviny samolepky přání...

www.belontisdesign.cz

CK BusLine
Comfort in Time

NABÍDKA SLUŽEB

ITÁLIE - BIBIONE

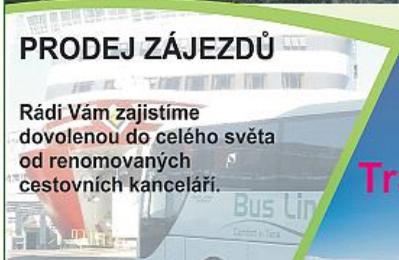
- plážový servis zdarma
- osoby zdarma
- doprava za minimální cenu
- slevy až 10%



**JEDNODENNÍ
ZÁJEZDY
zahraníčí i ČR**

PRODEJ ZÁJEZDŮ

Rádi Vám zajistíme
dovolenou do celého světa
od renomovaných
cestovních kanceláří.



**Transfery na letiště
ZDARMA***

* více informací na našich pobočkách CK

POBOČKA JABLONEC:

Autobusové nádraží, Luční 3
tel: 481 368 701
email: jablonec@ckbusline.cz

POBOČKA LIBEREC:

Terminál MHD, ul. Fügnerova
tel: 485 344 990, 739 682 160
email: liberec@ckbusline.cz

POBOČKA HOŘICE:

Aloise Jilemnického 2167
tel: 481 368 661
email: horice@ckbusline.cz

BusLine a.s., Na Rovínkách 211, 513 25 Semily

**Raiffeisen
STAVEBNÍ SPOŘITELNA**

NOVÉ BYDLENÍ s ÚVĚREM HYPOSPĚLTKA

- úroková sazba od 2,8% ročně
- možnost měnit výši splátek podle potřeby
- garantovaná úroková sazba následného úvěru ze stavebního spoření
- bez nutnosti mít vlastní úspory
- možný posun splátek až o 6 měsíců
- možnost odpočtu úroků od daňového základu



FELIX
RADL!

Poradenské místo: Turnov, Hluboká 281, tel.: 481 325 755, 602 364 422, 777 262 018

Orientační příklady financování v případě nejvyššího možného měsíčního zatížení a nejvyšší dosažitelné úrokové sazby. Celková doba splátek je 28 let. PO - tíže překlenovacího úvěru s úrokovou sazbou 2,8% po dobu 16 let. SÚ - tíže úvěru ze stavebního spoření s úrokovou sazbou 2,09% po dobu 12 let.

e-mail: info@stylovedomy.com

www.stylovedomy.com

S039

nízkoenergetické domy v klasické a mobilní verzi



Cena domu na klíč 990.000 Kč s 15% DPH
Dispozice 2+kk • užitná plocha 39,4 m² • HYPOSPĚLTKA: PÚ 3.993 Kč/ SÚ 5.445 Kč

tel.: 774 709 588